

***Мы приветствуем Вас
в историческом
Николаевском квартале
и желаем Вам
приятно
провести время***

Бронзовая скульптура святого Георга
ПОБЕДИТЕЛЯ ДРАКОНА
автор - Кисс, 1855 г.

прежде стояла в Берлинском королевском дворце

***Квитанция к счету
действительна только в
машинописной форме.***

Вид на Шпрее
холдинговая компания ГмбХ и Ко.
гастрономическое товарищество
Пропстштрассе 9
10 178 БЕРЛИН
Тел.: ++ 49 (0) 30 - 24 25 247
Факс : ++ 49 (0) 30 - 24 74 60 130

НАПИТКИ

кофе, фирменные виды кофе и шоколад

1	Чашка кофе	1,45	€
2	Чашка кофе без кофеина	1,45	€
3	Кофе в кофейничке	2,80	€
4	Чашка солодового кофе	1,00	€
5	Эспрессо	2,10	€
6	Кофе в кофейнике	2,80	€
7	Кофе меланж (кофе - какао - сливки)	3,10	€
8	Кофе по-голландски (кофе - 40 г яичного ликера - сливки)	3,95	€
9	Ирландский кофе (кофе - 40 г виски ² - сливки)	4,95	€
11	Чашка Latte Macciato	3,40	€
12	Чашка капучино	3,00	€
13	Чашка кофе с молоком	2,60	€
20	Чашка горячего шоколада	2,60	€
21	Чашка горячего шоколада со сливками	3,20	€

Чай / горячие напитки

30	Стакан чая "Милфорд"	1,60	€
31	Стакан чая с ромом, 20 г	3,05	€
32	Глинтвейн с проц.добавкой 0,2 л	3,10	€
36	Стакан грога с 40 г рома	3,00	€

Безалкогольные напитки

60	Bottled Selters classic	0.25 l	2,25	€
61	Bottled Selters classic	0.50 l	4,10	€
62	Bottled Selters silence	0.25 l	2,25	€
63	Bottled Selters silence	0.50 l	4,10	€
40	Бранденбургская мин.вода	0,50 l	3,80	€
41	Бранденбургская мин.вода	0,30 l	2,00	€
42	Кока-кола ^{1,2}	0.30 l	2,05	€
43	Кока-кола (1,2)	0.50 l	3,20	€
44	Фанта ²⁾	0.30 l	2,05	€
45	Фанта ²⁾	0,50 l	3,20	€
70	Имбирный эль ²⁾	0.20 l	2,05	€
46	Спрайт	0.30 l	2,05	€
47	Спрайт	0.50 l	3,20	€
48	Специ (кола ¹⁾² / фанта ²⁾)	0.30 l	2,05	€
49	Специ (кола (1)2) / фанта ²⁾)	0.50 l	3,20	€
50	Демей	0.30 l	2,05	€
52	Яблочный сок с мин.водой	0.20 l	2,00	€
53	Яблочный сок с мин.водой	0,50 l	4,50	€
71	Tonic ⁽³⁾	0,20 l	1,60	€
80	Соки и нектары в ассортименте	0.20 l	2,00	€

НАПИТКИ

Свежее бочковое пиво

160	"Берлинер Киндль" юбилейное пльзеньское	0.30 l	2,70	€
161	"Берлинер Киндль" юбилейное пльзеньское	0.50 l	4,20	€
162	"Potsdamer Rex Pilsner	0.30 l	2,70	€
163	"Potsdamer Rex Pilsner"	0.50 l	4,20	€
178	"Альстерская вода" (пиво/спрайт)	0.30 l	2,70	€
179	"Альстерская вода" (пиво/спрайт)	0.50 l	4,20	€
166	Märkischer Landmann	0,30 l	2,70	€
167	Märkischer Landmann	0,40 l	3,25	€
168	Schöffelhofer Hefeweizen	0,30 l	2,65	€
169	Schöffelhofer Hefeweizen	0,50 l	4,10	€

Солодовое пиво

175	Kraft Malz	0.33 l	2,15	€
-----	------------	--------	------	---

Безалкогольное пиво

176	"Клаусталер" безалкогольное	0.33 l	2,55	€
181	Schöffelhofer Hefeweizen	0,50 l	3,90	€

Пшеничное пиво

180	Белое пиво "Schöffelhofer" пшеничное прозрачное	0.50 l	3,90	€
182	Белое пиво "Schöffelhofer" пшеничное дрожжевое	0.50 l	3,90	€

(1)=contains caffeine (2)=colours (3)=contains quinine

Бутылочное пиво

183	Черное пиво "Кёстритцер"	0,50 l	4,00	€
184	"Радебергер пльзеньское"	0,33 l	2,80	€
185	"Пльзеньское Урквелль"	0,50 l	3,90	€
171	Берлинское белое с проц.добавкой красное или зеленое ²⁾	0,33 l	2,70	€

Меню

Закуски

400	Лосось из норвежских фьордов домашнего посола с творогом и яичницей на гренке	8,90	€
401	Запеченый камамбер с соусом из лесных ягод и гренком	5,60	€
402	Мелкорубленое мясо с пряностями в горшочке, с гренком	5,90	€
403	Омлет с шампиньонами	9,10	€
404	Омлет и мясо с пряностями	9,10	€
405	Грибы жареные с луком, шпиг, свежие помидоры и гренок	8,80	€
406	Грибы жареные для вегетарианцев с луком, свежими помидорами и гренком	8,80	€

Супы

410	Сур Николаевского квартала hearty beef bouillon with egg onions, ham, fried bread crumbs	2,95	€
411	Французский луковый суп с клецками и нарезанными овощами	3,30	€
412	Суп из помидор с рисом, сметаной и гренком	3,30	€

Готовые блюда

420	Говяжий рулет с краснокочанной капустой и картофельными клецками	12,80	€
422	Куриное фрикасе рис с зеленью и морковь	10,90	€
423	Овощное ассорти с зеленью, спаржей, листьями шпината, морковью, сладким горошком, брокколи	9,90	€
425	Печеночный паштет прямо из печи с петрушкой, морковкой с маслом и горошком	10,95	€
426	Зеленая лапша с соусом из плавленого сыра с ветчиной	8,95	€
431	Нежное жаркое из говядины в соусе с изюмом, с краснокочанной капустой с яблоками и клецками	13,90	€

Салаты из свежих овощей с рынка

470	Малый салат ассорти с соусом и гренком	6,95	€
471	Салат ассорти с брынзой, гренок	8,95	€
472	Салат ассорти с тунцом с соусом и гренком	9,80	€
473	Сыр моцарелла со свежими помидорами, базиликом, гренком	8,90	€
474	Салат ассорти с куриной грудкой с соусом и гренком	11,30	€

Меню

Берлинские фирменные блюда

450	Жареная сосиска "Капитан из Кёпеника" с питательной кислой капустой и вареным картофелем	8,95	€
451	"Котлета Цилле" с фасолью запечеными кружками лука и картофелем с тмином	8,90	€
454	Телячья печень "по-берлински"	13,20	€
459	2 fried herrings Boiled, potato	7,90	€
460	Филе молодой сельди со сметаной	10,95	€
462	Форель "по рецепту мельничихи" жареная в масле, с вареным картофелем, маслом с зеленью, свежим салатом	15,85	€
464	Филе лосося жареное, винно-сливочный соус	15,90	€
432	Тафельшпиц из тленка под нежным соусом из хрена, картофель с петрушкой	13,95	€
610	Оригинальная берлинская жареная колбаса с пряным соусом, картофель фри	7,35	€
430	Рулька , гороховое пюре, квашеная капуста, картофель, сервированная с 2-мя сл берлинского тминного ликёра	12,95	€

Холодные блюда

467	Сытное ассорти на ужин сырая и вареная ветчина, салями, два сорта сыра с пикантным гарниром, сервируется на деревянной доске	12,50	€
-----	---	-------	---

Со сковороды и с гриля

440	Гриль ассорти "Николай" мясное попури из филе говядины, филе свинины, копченой корейки, копченой шейки, венских сосисок с брусничным хреном, луком, маслом с зеленью и жареным картофелем	16,20	€
443	Жаркое с грибами по-берлински мини-бифштексы из свинины с лисичками и шампиньонами, маслятами, опятами, тушеными в шпике и луке-порее, с жареным картофелем	16,20	€
445	Стейк «Дровосек» в сковороде с тушеным луком и жареным картофелем	12,60	€
480	Картофель в фольге прямо из печи творог с зеленью и свежий лосось домашнего посола	10,20	€
482	Жаркое из мяса кабана по "рецепту лесника", груша в карамели с брусникой, шампиньонами и крокетами	15,50	€
483	Нежное жаркое из оленины в сливочно-брусничном соусе с брокколи и крокетами	15,80	€
484	Блинчик трубочкой "Фантазия" с начинкой из ванильного и шоколадного мороженого, с яичным ликером и сливками	6,30	€
485	Свежая вафля с горячей малиной или вишней, ванильным мороженым и сливками	5,30	€

АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

890	"Нордхойзер" двойной очистки	38%	1,50	€
891	Водка "Горбачев"	38%	1,50	€

Плодово-ягодные наливки (20 г)

895	Грушевая "Вильямс Крист"	40%	1,50	€
896	Вишневая настойка	40%	1,50	€
897	Кальвадос	40%	2,00	€

Виски (40 г)

801	"Джим Бим"	40%	3,00	€
802	"Баллентайнс"	40%	3,00	€
803	"Чивас Регал"	40%	4,00	€

Коньяк (20 г)

805	"Ашбах Уралът"	38%	2,00	€
806	"Шантре"	36%	1,75	€
807	"Болс Альтер Вайнбранд"	38%	2,00	€
808	"Реми Мартен"	40%	3,00	€

Настойки (20 г)

810	"Мальтезер Кройц"	40%	1,90	€
811	"Юбилеумс Аквавит"	40%	1,90	€

Ликеры / настойки на травах (20 г)

820	"Кюммерлинг"	38%	1,50	€
821	"Бехеровка"	38%	1,80	€
822	"Йегермайстер"	35%	1,50	€
823	Feigling	20%	1,50	€
824	"Ундерберг"	44%	2,00	€
825	Averna	32%	1,80	€
826	"Ферне Бранка"	42%	1,80	€
827	Berliner Kümmel	32%	1,60	€
828	Ramazzotti 4 cl	30%	4,00	€
829	Gammel Dansk	38%	2,05	€

АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

Ликеры (20 г)

830	Самбука	40%	1,50	€
831	Kirsch Liqueur	20%	1,50	€
832	Амаретто (миндальный)	25%	1,75	€
833	"Кюрасао блю" ²⁾	25%	1,50	€
834	"Батида де Коко"	16%	1,50	€
835	Ирландский ликер "Бейли"	17%	1,75	€
836	Граппа ди Пино	38%	2,25	€

Херес (50 г)

837	Сухой херес "Зандеманн секо"		3,50	€
838	Херес "Зандеманн", полусухой		3,50	€

Смешанные напитки и коктейли

840	Джин тоник (40 г джина, тоник ³⁾)	0,20 l	3,50	€
841	"Кампари Оранж" (40 г "Кампари" ²⁾ , апельсиновый сок)	0,20 l	3,95	€
842	"Зеленая вдова" ("Кюрасао блю" ²⁾ , шампанское, апельсиновый сок)	0,15 l	3,95	€
843	"Солнечный Батида" ("Батида де Коко", "Бакарди", апельсиновый сок)	0,15 l	3,55	€

Вина - аперитив (10 г)

850	"Мартини бьянко"		2,55	€
851	"Мартини" сухой		2,55	€

Молочные напитки с вином (20 г)

860	Сидр белый / красный		3,70	€
-----	----------------------	--	------	---

Шампанское

901	Mumm & Co Dry	0,75 l	25,00	€
902	Rotkäppchen (medium dry)	0,75 l	14,50	€
903	Rotkäppchen dry	0,75 l	14,50	€
920	Prosecco Lagioiosa Picco	0,20 l	5,20	€
921	Champagner Picco	0,20 l	11,90	€
923	Rotkäppchen Picco medium dry	0,20 l	4,95	€
924	Rotkäppchen Picco dry	0,20 l	4,95	€
911	Rotkäppchen (medium dry)	0,10 l	2,55	€
912	Rotkäppchen (dry)	0,10 l	2,55	€

Вина

белые

Столовые вина (0,2 л)

950	Müller - Thurgau Pfalz, dry		4,05	€
951	Riesling Mosel medium-dry		4,05	€
952	Morio Muscat sweet, Pfalz		4,05	€
953	La Trigi - Pinot Grigio dry		4,05	€

красные

954	Dornfelder Heinrich Vollmer, dry		4,05	€
955	Dornfelder Heinrich Vollmer, medium dry		4,05	€
956	Oromonte Tempranillo medium dry, Spain		4,05	€

розовые

957	Rosé Heinrich Vollmer, medium dry		4,05	€
-----	--------------------------------------	--	------	---

Rosé Wines (0.75 l)

976	Bardolino Chiaretto classico Italy		20,50	€
-----	---------------------------------------	--	-------	---

Wine

White Wine (0.75 l)

970	Müller-Thurgau Franken, dry	20,90	€
971	Weissburgunder Pfalz, dry	20,90	€
972	Riesling 'Auf der Lauer' medium dry	30,50	€
973	Riesling Vulkanstein dry	25,10	€
974	Cono Sur Sauvignon, Blanc Chile, dry	20,30	€

Red Wine (0.75 l)

980	Dornfelder Rheinhessen, dry	19,95	€
981	Bordeaux France	20,50	€
983	5 Merlot - Pla de Bages Spain, dry	31,50	€
984	Oromonte Tempranillo Spain, medium dry	19,80	€
985	Ramon Bilbao - Crianza Spain, dry	26,90	€